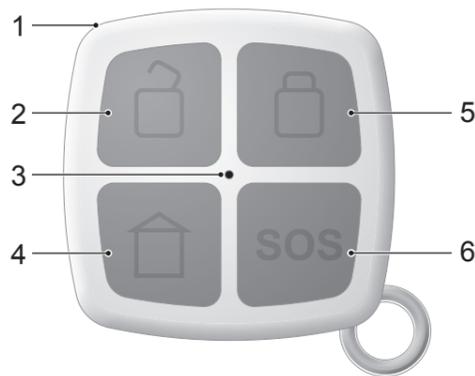


# OLYMPIA

## Zubehör für SECURE Serie Fernbedienung (Art. Nr. 5992)



Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die Hinweise. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für eine spätere Verwendung auf.

### Wichtige Hinweise zur Fernbedienung

- Die Fernbedienung ist geeignet für den privaten Gebrauch.
- Die Fernbedienung funktioniert nur in Verbindung mit einer Alarmanlage der SECURE Serie.
- Die Fernbedienung funktioniert nur innerhalb der Funkreichweite zur Basis der Alarmanlage der SECURE Serie.

### Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise haben Gültigkeit für das gesamte Dokument. Lesen und beachten Sie die Warnhinweise, um sich und die Umwelt zu schützen.

**Warnung!** Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder entsprechend unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

**Warnung!** Führen Sie Reparaturen am Gerät NIEMALS selbst durch. Wenden Sie sich an unseren Service. Das Gerät enthält keine vom Nutzer zu reparierenden oder zu wartenden Teile.

**Warnung!** Erstickungsgefahr! Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken. Halten Sie Kinder vom Gerät und dessen Verpackung fern.

**Achtung!** Sachbeschädigung durch die Verwendung nicht geeigneter Batterien! Die Verwendung nicht geeigneter Batterien kann zum Funktionsverlust des Geräts führen. Verwenden Sie ausschließlich Batterien des in den Technischen Daten beschriebenen Typs.



**Achtung!** Sachbeschädigung durch Umwelteinflüsse! Vermeiden Sie Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung.

**Wichtig!** Achten Sie darauf, dass Wände, Decken und elektrische Störquellen die Funkübertragung einschränken können.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Fernbedienung dient zum Ein- und Ausschalten der Alarmprofile der Alarmanlage oder zum Auslösen eines Panikalarms an der Basis der Alarmanlage.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

### Lieferumfang

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie die Fernbedienung NICHT in Betrieb nehmen!

Fernbedienung	1
Batterie	1 x Knopfzelle (CR2032)
Bedienungsanleitung	1

### Übersicht

Die Abbildung vorne zeigt Ihnen die Fernbedienung im Detail.

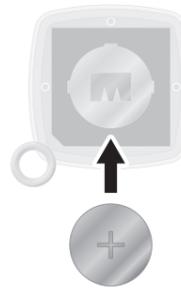
1	Einkerbung (Batteriefach)
2	Funktionstaste Unscharf
3	Leuchtanzeige
4	Funktionstaste Zuhause
5	Funktionstaste Scharf
6	Funktionstaste Panik

### Sensor anmelden und verwenden

- Drücken und halten Sie die entsprechende Taste der Basis zum Anmelden von Sensoren.
- Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung.
- Haben Sie die Fernbedienung mit der Basis verbunden, können Sie mit der Fernbedienung die Alarmprofile der Alarmanlage ein- und ausschalten oder einen Panikalarm auslösen.

### Batterien einlegen

- Öffnen Sie das Batteriefach. Nehmen Sie die Einkerbung an der Seite der Fernbedienung zu Hilfe.
- Legen Sie eine Batterie in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, die Batterie in der richtigen Ausrichtung einzulegen.
- Schließen Sie das Batteriefach.



### Technische Daten

Gewicht	ca. 13 g
Abmessungen (B x H x T)	40 x 40 x 6 mm
Funk-Frequenz	868 MHz
Sendeleistung (max.)	0,05 mW
Batterie	1 x Knopfzelle (CR2032)
zulässige Umgebungsbedingungen	-5 °C bis +50 °C bei 5 % bis 80 % Luftfeuchte

### Hinweise zur Entsorgung

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und Akkus und Batterien über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

### Garantie

Lieber Kunde, sollte sich an Ihrem Gerät wider Erwarten ein technisches Problem ergeben, beachten Sie bitte folgende Punkte:

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate.

Die Garantiezeit beginnt ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf.

Sollte ein Problem auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren Service-Partner

### Transimex Service GmbH

Krabbenweg 14

26388 Wilhelmshaven

Telefon: 0180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei

Drucklegung: 14 ct/Min., mobil maximal 42 ct/Min.)

Mail: obs\_kundendienst@transimex.de

### Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Chemikalien oder Scheuermittel.
- Prüfen Sie jeden angemeldeten Sensor ein Mal monatlich und nach jedem Batteriewechsel auf Funktion.
- Wechseln Sie ein Mal jährlich oder spätestens nach entsprechendem Hinweis durch die Alarmanlage die Batterien.

### Konformitätsinformationen

Hiermit erklärt die Olympia Business Systems Vertriebs GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Das CE-Kennzeichen auf dem Gerät bestätigt die Konformität.

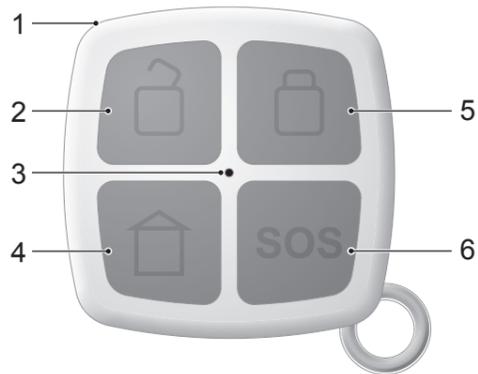
Detaillierte Informationen zur Konformitätserklärung finden Sie unter <http://productip.com/?f=6f1eb> oder scannen Sie diesen QR-Code.





## Accessories for the SECURE Series

### Remote Control (Art. No. 5992)



Read the operating manual thoroughly and observe the information. Keep the operating manual close by for future reference.

### Important Information on the Remote Control

- The remote control is only intended for private use.
- The remote control only works in combination with an alarm system from the SECURE series.
- The remote control only works within the transmission range of the base unit of the SECURE series alarm system.

### Safety Instructions

The following safety information applies to the entire document. Read and observe all the warning information to protect yourself and the environment from any harm.

**Warning!** This device can be used by children from the age of 8 and persons with restricted physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge as long as they are supervised or have been instructed with regard to safe use of the device and are aware of the potential risks involved with its use. Children must never play with the device. Cleaning and user maintenance may not be completed by children without any supervision.

**Warning!** NEVER complete any repairs to the device yourself. Contact our Service department. The device does not contain any parts which the user needs to repair or service.

**Warning!** Risk of suffocation! Children can swallow small parts, packaging and protective foils. Keep the device and packaging out of reach of children.

**Attention!** Risk of property damage through the use of inappropriate batteries! The use of inappropriate batteries can cause a loss of function of the device. Only use batteries of the type described in Section Technical Data.



**Attention!** Risk of property damage through environmental influences! Prevent environmental influences such as exposure to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.

**Important!** Please note that walls, ceilings and sources of electrical disturbance can impair the wireless communication.

### Intended Use

The remote control serves to switch the defense lines of the alarm system on and off or to trigger a panic alarm on the base unit of the alarm system.

A condition for complying with the intended use is that the equipment is installed correctly and the information in the manual is observed and maintained. Any other use is considered unintended use.

### Scope of Delivery

Please check the contents of the package carefully. If anything is missing or has been damaged during transport, DO NOT put the remote control into operation!

Remote control	1
Batteries	1 x round cell battery (CR2032)
Operating manual	1

### General View

The illustration at the beginning depicts the remote control in detail.

1	Notch (battery compartment)
2	Disarm function key
3	Lamp indicator
4	Home Arm function key
5	Arming function key
6	Panic function key

### Registering and Using the Sensor

- 1 Press and hold the corresponding button on the base unit to register sensors.
- 2 Press any button on the remote control.
- 3 When you have connected the remote control to the base unit, you can use the remote control to switch the defense line on the alarm system on and off or trigger a panic alarm.

### Inserting the Batteries

- 1 Open the battery compartment. Use the notch on the side of the remote control as an aid.
- 2 Insert a battery in the battery compartment. Pay attention that the battery is inserted the right way around.
- 3 Close the battery compartment.



### Technical Data

Weight	Approx. 13 g
Dimensions (W x H x D)	40 x 40 x 6 [mm]
Radio frequency	868 MHz
Transmission power (max.):	0.05 mW
Batteries	1 x round cell battery (CR2032)
Permissible ambient conditions	-5 °C to +50 °C at 5% to 80% rel. humidity

### Information on Disposal



The adjacent symbol indicates that electrical and electronic apparatus and batteries no longer required must be disposed of separate from domestic waste in accordance with legal directives.

You are legally obliged to dispose of batteries and battery packs at shops which sell batteries or collection points which provide the corresponding containers. Disposal is free of charge. The symbols indicate that the batteries must not be disposed of in normal domestic waste and that they must be brought to collection points provided by local public waste authorities.



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

### Guarantee

Dear Customer, we are pleased that you have chosen this equipment. In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point-of-sale.

### Cleaning and Service

- 1 Clean the surface of the housing with a soft, lint-free cloth. Never use any chemicals or scouring agents.
- 2 Check the functionality of each sensor registered once a month and after changing the batteries.
- 3 Change the batteries at least once a year or after receiving the relevant message from the alarm system.

### Information on Conformity

**CE** Olympia Business Systems Vertriebs GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen hereby declares that this device fulfils the basic requirements and other relevant provisions stipulated in the Directive 2014/53/EC. The CE mark on the device confirms its conformity.



More detailed information on the Declaration of Conformity is provided at <http://productip.com/?f=6f1eb> or scan this QR code.